

tiesekreterare: H. Jung) har den 5 november 1997 avkunnat dom i mål T-12/97 mellan Anna Barnett, tjänsteman vid Europeiska gemenskapernas kommission, Bryssel, företrädd av advokaterna Jean-Noël Louis, Thierry Demaseure och Ariane Tornel, Bryssel, delgivningsadress: Fiduciaire Myson SARL, 30 rue de Cessange, Luxemburg, mot Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: Julian Currall och Florence Clotuche), angående en talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut av den 9 oktober 1996 att avslå sökandens begäran att beslutet av den 14 maj 1996 att placera sökanden i viss lönegrad skulle omprövas. Domslutet i denna dom har följande lydelse:

1. *Talan ogillas.*
2. *Vardera parten skall bära sin rättegångskostnad.*

(¹) EGT C 94, 22.3.1997.

FÖRSTAINSTANSRÄTTENS DOM

av den 6 november 1997

i mål T-223/95 (begäran om förhandsavgörande från Landgericht Hamburg), Luigi Ronchi mot Europeiska gemenskapernas kommission (¹)

(Tjänstemän – Artikel 90.1 i tjänsteföreskrifterna – Tyst avslag på en begäran – Artikel 24 i tjänsteföreskrifterna – Biståndsskyddlighet)

(97/C 387/31)

(Rättegångsspråk: franska)

Förstainstansrätten, andra avdelningen (avdelningsordföranden C. W. Bellamy samt domarna A. Kalogeropoulos och M. Jaeger; justitiesekreterare: byrådirektören A. Mair), har den 6 november 1997 avkunnat dom i mål T-223/95 mellan Luigi Ronchi, företrädd av advokaterna Jean-Noël Louis, Thierry Demaseure, Véronique Leclercq och Ariane Tornel, Bryssel, delgivningsadress: Fiduciaire Myson SARL, 30 rue de Cessange, Luxemburg, och Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: Gianluigi Valsesia och Julian Currall), angående dels talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut om avslag på sökandens begäran om bistånd av den 30 januari 1995, dels yrkande om betalning av en symbolisk summa om en ecu i skadestånd för den ideella skada som han anser sig ha lidit. Domslutet i denna dom har följande lydelse:

1. *Kommissionens underförstådda beslut om avslag på sökandens begäran om bistånd av den 30 januari 1995 ogiltigförklaras.*
2. *Talan ogillas i övrigt.*

3. *Kommissionen skall ersätta rättegångskostnaderna.*

(¹) EGT C 46, 17.2.1996.

FÖRSTAINSTANSRÄTTENS DOM

av den 6 november 1997

i mål T-15/96, Lino Liao mot Europeiska unionens råd (¹)

(Tjänstemän – Talan om ogiltigförklaring – Förseiad betygsrapport – Skadeståndstalan – Upptagande till saksprövning – Skada)

(97/C 387/32)

(Rättegångsspråk: franska)

Förstainstansrätten, andra avdelningen (ordföranden C. W. Bellamy samt domarna A. Kalogeropoulos och R. M. Moura Ramos; justitiesekreterare: byrådirektören A. Mair), har den 6 november 1997 avkunnat dom i mål T-15/96: Lino Liao, tjänsteman vid Europeiska unionens råd, bosatt i Bryssel, advokaterna Pierre-Paul van Gehuchten och Constantin Nikis, Bryssel, delgivningsadress: Advokatbyrå Louis Schiltz, 2 rue du Fort Rheinsheim, Luxemburg) mot Europeiska unionens råd (ombud: Diego Canga Fano och Marie-Jeanne Vernier) angående en talan om ogiltigförklaring av den slutliga betygsrapporten för perioden från och med den 1 juli 1991 till och med den 30 juni 1993, vilken är daterad den 6 november 1995 och vilken sökanden underrättades om den 9 november 1995, samt om skadestånd. Domslutet i denna dom har följande lydelse:

1. *Talan ogillas.*
2. *Vardera parten skall bära sin rättegångskostnad.*

(¹) EGT C 77, 16.3.1996.

FÖRSTAINSTANSRÄTTENS DOM

av den 6 november 1997

i mål T-71/96, Sonja Edit Berlingieri Vinzek mot Europeiska gemenskapernas kommission (¹)

(Tjänstemän – Uttagningsprov på grundval av meriter och prov – Nekad tillträde till muntliga uttagningsprov)

(97/C 387/33)

(Rättegångsspråk: franska)

Förstainstansrätten, andra avdelningen (ordföranden C. W. Bellamy samt domarna A. Kalogeropoulos och P. Lindh;

justitiesekreterare: byrådirektören A. Mair), har den 6 november 1997 avkunnat dom i mål T-71/96: Sonja Edit Berlingieri Vinzek, provanställd tjänsteman vid Europeiska gemenskapernas kommission bosatt i Sterrebeek, Belgien (ombud: advokaterna Jean-Noël Louis, Thierry Demaseure och Ariane Tornel, Bryssel, delgivningsadress: Fiduciaire Myson SARL, 3 rue de Cessange, Luxemburg), mot Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: Gianluigi Valsesia och inledningsvis Ana Maria Alves Vieira, därefter Florence Clotuche) angående en talan om ogiltigförklaring av uttagningskommitténs beslut i uttagningsprov KOM/A/955 av den 26 mars 1996 att inte ge sökanden tillträde till den muntliga delen av uttagningsprovet och, i den utsträckning som är nödvändigt, samma uttagningskommittés första beslut av den 16 februari 1996. Domslutet i denna dom har följande lydelse:

1. *Talan ogillas.*
2. *Kommissionen skall bära sin egen rättegångskostnad samt ersätta en tredjedel av sökandens rättegångskostnad.*

(¹) EGT C 233, 10.8.1996.

FÖRSTAINSTANSRÄTTENS DOM

av den 6 november 1997

i mål T-101/96, Maria Elisabeth Wolf mot Europeiska gemenskapernas kommission (¹)

(Tjänstemän – Allmänt uttagningsprov – Nekad tillträde till uttagningsprovet – Erforderlig yrkeserfarenhet)

(97/C 387/34)

(Rättegångsspråk: franska)

Förstainstansrätten, andra avdelningen (ordföranden C. W. Bellamy samt domarna A. Kalogeropoulos och M. Jaeger; justitiesekreterare: byrådirektören A. Mair), har den 6 november 1997 avkunnat dom i mål T-101/96: Maria Elisabeth Wolf, extraanställd vid Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: advokaterna Jean-Noël Louis, Thierry Demaseure och Ariane Tornel, Bryssel, delgivningsadress: Fiduciaire Myson SARL, 30 rue de Cessange, Luxemburg) mot Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: Julian Currall och Bertrand Wägenbaur) angående en talan om ogiltigförklaring av uttagningskommitténs beslut i uttagningsprov KOM/A/95 att inte ge sökanden tillträde till uttagningsprovet samt om ersättning för den ideella skada som sökanden skulle ha åsamkats på grund av detta beslut. Domslutet i denna dom har följande lydelse:

1. *Talan ogillas.*
2. *Vardera parten skall bära sin rättegångskostnad.*

(¹) EGT C 233, 10.8.1996.

FÖRSTAINSTANSRÄTTENS DOM

av den 7 november 1997

i mål T-218/95 i målet mellan Azienda Agricola "Le Canne" Srl och Europeiska gemenskapernas kommission (¹)

(Jordbruk – Fiske – Vattenbruk och inrättande av skyddade havsområden – Gemenskapsstöd – Beslut om att inte beakta vissa kostnader – Talan om ogiltigförklaring – Skadeståndstalan)

(97/C 387/35)

(Rättegångsspråk: italienska)

Förstainstansrätten, (ordföranden B. Vesterdorf samt domarna C. P. Briët och A. Potocki; justitiesekreterare: byrådirektören J. Palacio González), har den 7 november 1997 avkunnat dom i mål T-218/95 mellan Azienda Agricola "Le Canne" Srl, Porto Viro (Italien), företrätt av advokaterna Giulio Schiller, Giuseppe Carraro och Francesca Mazzonetto, Padua, samt advokaten Guy Arendt, Luxemburg, delgivningsadress: advokatbyrån Arendt, 62 avenue Guillaume, Luxemburg, och Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: Eugenio de March och Hubertus Van Vliet) angående en talan dels om ogiltigförklaring av kommissionens beslut om nedsättning av ett gemenskapsstöd som ursprungligen beviljats, dels om skadestånd med anledning av den skada som sökanden lidit på grund av denna nedsättning. Domslutet i denna dom har följande lydelse:

1. *Talan ogillas.*
2. *Sökanden skall ersätta rättegångskostnaderna.*

(¹) EGT C 77, 16.3.1996.

FÖRSTAINSTANSRÄTTENS DOM

av den 7 november 1997

i mål T-84/96, Cipeke – Comércio e Indústria de Papel, Lda mot Europeiska gemenskapernas kommission (¹)

(Europeiska socialfonden – Beslut om sänkning av ekonomiskt stöd – Motiveringsskyldighet)

(97/C 387/36)

(Rättegångsspråk: portugisiska)

Förstainstansrätten, tredje avdelningen (avdelningsordföranden B. Vesterdorf, samt domarna C. P. Briët och A. Potocki; justitiesekreterare: B. Pastor), har den 7 november 1997 avkunnat dom i mål T-84/95 mellan Cipeke – Comércio e Indústria de Papel, Lda, med säte i Lissabon, inledningsvis företrätt av advokaten Miguel Ferrão Castelo Branco och sedan av advokaten Joã-o Caniço Gomes, Lissabon, delgivningsadress: François Brouxel, 6 rue Zithe,